



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Sønderborg Statsskole

1963



ÅRSSKRIFT 1963

ved D. KELLER HANSEN

Statens pædagogiske Studiesamling
København

I N D H O L D

Skolenævnet	5
Eksaminer	5
Eleverne	9
Lærerne	15
Arbejdet i det forløbne år	18
Eksamensopgivelser	29
Af skolens dagbog	37
Ny karakterskala	40
Gymnasiet	42
Legater, stipendier, flidspræmier	44
Ordensregler	47

Skolenævnet

Forældrerepræsentanter i skolenævnet er statsadvokat *Kirk*, Sønderborg, pastor *Iversen*, Ulkebøl, kriminaloverbetjent *Andersen*, Sønderborg, og fru forretningsfører *Sander-Larsen*, Sønderborg. - Repræsentanter for lærerkollegiet er lektor, frøken *Froda* og lektor *Larsen*.

Rektor er formand.

Eksaminer:

Studentereksamen

(nysproglig)

a-klassen

1. Andersen, Karin, 31-12-43, 14,29, mg+
2. Christensen, Annelise Baad, 3-12-43, 13,12, mg÷
3. Christensen, Ulla Siem, 3-4-43, 12,89, g+
4. Clausen, Bente, 19-5-42, 13,61, mg÷
5. Frank, Annelie Margret, 2-8-43, 13,77, mg
6. Fægteborg, Ann Karin, 18-10-44, 13,38, mg÷
7. Glendal, Birthe, 16-1-43, 14,16, mg
8. Grünfeld, Lis, 7-2-44, 13,74, mg
9. Hallberg, Anette, 26-8-43, 14,27, mg+
10. Hansen, Ingelise, 27-11-43, 13,62, mg÷
11. Hansen, Ingrid, 6-1-43, 13,96, mg
12. Hansen, Ruth Klinge, 7-6-42, 13,80
13. Hinrichsen, Ida E. Zacho, 13-1-43, 13,86, mg
14. Johansen, Ingelise, 4-12-43, 13,71, mg
15. Larsen, Ulla, 7-8-42, 13,41, mg÷
16. Lausen, Inga Dorthea, 24-1-43, 13,56, mg÷
17. Paulsen, Berit, 12-11-43, 14,00, mg
18. Wullenweber, Ingrid, 8-8-43, 13,58, mg÷

b-klassen

1. Christensen, Marie, 3-7-43, 13,75, mg
2. Cordsen, Hedy, 14-3-43, 13,39, mg÷
3. Hansen, Lis Hohlmann, 11-3-43, 13,20, mg÷
4. Holst, Kaj Anker, 13-3-42, 12,53, g+
5. Højlund-Carlson, Poul Flemming, 26-12-42, 14,38, mg+

6. Ibsen, Jens Aage, 25-11-43, 14,20, mg+
7. Jessen, Jan Bjerregaard, 21-4-43, 12,89, g+
8. Johansen, Ingermarie S., 27-11-43, 13,91, mg
9. Lammers, Karl Christian, 4-9-43, 14,48, mg+
10. Larsen, Benny, 23-6-42, 14,13, mg
11. Ludvigsen, Rigmor, 28-12-42, 13,85, mg
12. Nielsen-Skensved, Marianne, 14-4-42, 13,89, mg
13. Norberg, Hanne, 4-11-43, 13,41, mg÷
14. Petersen, Sten, 30-1-42, 13,15, mg÷
15. Sejersen, Tove Hald, 20-4-42, 13,17, mg÷
16. Skibsted, Jens, 12-5-42, 13,12, mg÷
17. Skovmand, Aase, 12-9-43, 14,27, mg+
18. Smith, Ole Langwithz, 16-3-43, 14,49, mg+

(matematisk-naturvidenskabelig)

x-klassen

1. Beck, Poul Erik, 7-4-43, 13,48, mg÷
2. Christensen, Flemming Emil, 8-1-42, 13,38, mg÷
3. Christensen, Jens Hohwii, 2-3-42, 13,65, mg÷
4. Christensen, Ni Claus Hüls, 6-10-42, 13,27, mg÷
5. Dahl, Sigurd Kragh Blume, 2-11-42, 13,49, mg÷
6. Høy, Erling, 4-4-43, 14,10, mg
7. Jeune, Bernard, 24-9-43, 14,31, mg+
8. Johansen, Jens Peter, 17-8-43, 13,84, mg
9. Nolde, Christian E. D., 26-7-44, 14,12, mg
10. Petersen, Frede A., 6-5-43, 13,08, mg÷
11. Raeder, Frederik, 24-11-42, 13,82, mg
12. Rasmussen, Per Kjærgaard, 10-8-43, 14,43, mg+
13. Riising, Bodil Terp, 20-1-44, 14,10, mg
14. Rønnow, Vagn Lassen, 1-9-43, 14,31, mg+
15. Schrøder, Hans, 10-11-42, 14,37, mg+
16. Sibbesen, Christian, 10-7-43, 14,21, mg+
17. Søding, Jette, 25-10-42, 13,09, mg÷
18. Wrang, Hans, 2-3-43, 14,23, mg+

y-klassen

1. Bauer, Egon, 10-8-43, 14,10, mg
2. Callesen, Günther, 10-3-43, 13,06, mg÷
3. Clausen, Flemming, 26-1-43, 14,35, mg+
4. Clauson-Kaas, Morten, 17-8-42, 13,25, mg÷
5. Damgaard, Erik, 3-11-43, 14,39, mg+
6. Frederiksen, Sven Erik, 2-5-43, 13,89, mg
7. Gersner, Flemming Lau, 4-4-43, 14,44, mg+
8. Hinrichsen, Helle M. Zacho, 8-3-44, 13,46, mg÷
9. Jacobsen, Aase Lindblad, 31-1-44, 14,37, mg+
10. Jensen, Tom Weng, 18-3-43, 13,87, mg
11. Johansen, Pelle, 26-6-42, 13,15, mg÷
12. Kirk, Jens, 1-5-44, 14,13, mg
13. Konradi, Peter, 2-2-43, 13,52, mg÷

14. Larsen, Jørn Loldrup, 20-8-43, 14,15, mg
15. Matthiesen, Annelie, 26-5-43, 13,25, mg÷
16. Mortensen, Jørgen, 27-9-43, 14,52, ug÷
17. Nielsen, Svend Erik Wraae, 29-4-43, 13,47, mg÷
18. Nymand, Peter, 5-6-42, 13,24, mg÷
19. Secher, Kirsten, 12-1-44, 13,17, mg÷
20. Sinning, Torsten, 23-2-43, 13,37, mg÷

Realeksamen

a-klassen

1. Boisen, Thomas, 4-4-46, 13,44, mg÷
2. Christensen, Inge Ernst, 26-5-45, 13,42, mg÷
3. Hansen, Stig, 30-8-45, 14,06, mg
4. Hemmingsen, Helge, 22-10-44, 14,38, mg+
5. Knarhøj, Hanne, 5-3-46, 13,98, mg
6. Lammers, Margit, 24-1-46, 14,46, mg+
7. Nissen, Helle Bram, 27-2-45, 13,56, mg÷
8. Perregaard, Alice, 14-9-45, 13,90, mg
9. Petersen, Hans, 10-12-44, 13,76, mg
10. Petersen, Kirsten, 7-1-45, 13,80, mg
11. Philipsen, Annelis, 12-2-45, 12,62, g+
12. Schmidt, Birthe, 13-3-45, 13,99, mg
13. Thomsen, Nis Anker, 18-12-44, 13,79, mg

b-klassen

1. Christensen, Egon Albin, 8-8-44, 13,74, mg
2. Christensen, Svend, 30-8-44, 14,13, mg
3. Eis, Lajla, 7-8-45, 14,35, mg+
4. Frost, Peter Christian, 13-8-44, 14,00, mg
5. Hansen, Kjeld, 18-8-44, 14,01, mg
6. Harild, Jytte, 15-4-45, 13,79, mg
7. Jensen, Frede, 9-5-45, 13,75, mg
8. Jessen, Edel, 9-5-45, 14,13, mg
9. Lei, Christen, 18-10-44, 13,82, mg
10. Petersen, Holger, 29-5-44, 13,81, mg
11. Schierning, Erik, 19-8-43, 14,14, mg
12. Wismar, Werner, 13-3-45, 13,66, mg÷

Mellemskoleeksamen

a-klassen

1. Andersen, Ebbe, 9-8-46, 14,53, ug÷
2. Andersen, Poul, 8-4-46, 13,90, mg
3. Asmussen, Botilla, 19-8-45, 14,63, ug÷
4. Christensen, Alice Quist, 20-1-46, 14,45, mg+
5. Christensen, Vagn Baad, 16-2-46, 13,67, mg
6. Eegholm, Anders, 21-9-46, 13,32, mg÷
7. Graudal, Charlotte, 12-2-47, 14,32, mg+

8. Hansen, Anker, 16-5-47, 14,16, mg
9. Hansen, Annie Palm, 30-3-46, 14,29, mg+
10. Hauberg, Inge, 11-2-46, 13,73, mg
11. Henriksen, Torben, 16-9-45, 13,86, mg
12. Jensen, Grete Leonhard, 19-12-45, 13,25, mg÷
13. Jensen-Fangel, Olaf, 6-7-46, 13,99, mg
14. Jessen, Elisabeth, 18-4-44, 12,34, g+
15. Johannsen, Linda, 26-9-45, 13,04, mg÷
16. Lammers, Birgit, 21-3-46, 14,41, mg+
17. Lausten-Thomsen, Bodil, 20-1-46, 13,41, mg÷
18. Lei, Rasmus, 29-1-46, 13,66, mg÷
19. Lorentzen, Jens Overgaard, 13-7-46, 14,07, mg
20. Lorenzen, Christa, 9-9-45, 13,78, mg
21. Lund, Merete, 13-9-46, 13,98, mg
22. Lyck, Else Margr., 15-10-46, 13,98, mg
23. Lytken, Per Geil, 20-1-46, 14,52, ug÷
24. Mieritz, Bent, 22-2-46, 13,17, mg÷
25. Møller, Kirsten Hauptmann, 26-5-46, 14,37, mg+
26. Nielsen, Erik, 16-9-46, 14,22, mg+
27. Nielsen, Marianne, 20-1-46, 13,37, mg÷
28. Paulsen, Arne, 20-8-46, 13,62, mg÷
29. Pein, Lone, 21-12-45, 13,72, mg
30. Petersen, Erik Skov, 1-3-46, 14,38, mg+
31. Riis, Karen Margr., 1-3-45, 14,04, mg
32. Rishøj, Inge Merete, 10-2-46, 13,89, mg
33. Roesdahl, Lene, 28-12-46, 13,89, mg
34. Søding, Helle, 20-10-46, 12,76, g+
35. Virring, Bente, 20-12-45, 14,48, mg+

b-klassen

1. Andersen, Mogens, 12-6-46, 14,19, mg+
2. Andresen, Leif, 8-4-46, 13,82, mg
3. Brag, Niels Chr., 21-7-46, 13,93, mg
4. Bruun, Else, 6-12-45, 14,54, ug÷
5. Christensen, Else, 12-8-45, 13,86, mg
6. Danielsen, Grethe, 17-4-46, 14,14, mg
7. Gade, Carl W., 2-12-46, 13,87, mg
8. Hansen, Anne Marie Klinge, 22-6-45, 14,25, mg+
9. Hansen, Hans Chr., 30-1-45, 13,96, mg
10. Hansen, Maja Irene, 16-3-46, 14,24, mg+
11. Iversen, Søren, 4-6-46, 13,83, mg
12. Jacobsen, Preben, 16-11-46, 14,39, mg+
13. Jensen, Svend Erik, 11-11-45, 14,46, mg+
14. Jørgensen, Bent, 28-9-45, 13,69, mg
15. Lauritzen, Ingrid, 31-7-45, 12,67, g+
16. Lei, Christian, 23-5-46, 13,98, mg
17. Lorenzen, Kirsten, 3-12-45, 14,14, mg
18. Lyck, Grethe, 7-4-46, 12,10, g
19. Matzon, Bjørn, 24-6-46, 13,84, mg
20. Michelsen, Frode, 3-4-46, 14,06, mg

21. Møller, Agnes, 9-8-45, 14,17, mg+
22. Møller, Anne, 23-4-46, 13,85, mg
23. Møller, Peter, 2-4-46, 13,74, mg
24. Nielsen, Karen I., 1-5-46, 13,80, mg
25. Norberg, Inge Louise, 6-8-46, 13,99, mg
26. Petersen, Asmus, 26-12-46, 14,07, mg
27. Petersen, Helga, 2-1-45, 14,09, mg
28. Rasmussen, Kirsten Ewald, 18-12-46, 14,37, mg+
29. Riising, Thorkil Terp, 25-5-46, 14,37, mg+
30. Sander-Larsen, Elisabeth, 10-6-46, 13,95, mg
31. Scheel, Tove Lissi, 21-8-45, 14,28, mg+
32. Struck, Lilly, 17-12-46, 13,38, mg÷
33. Sørensen, Erling, 9-1-46, 13,92, mg
34. Welin-Hansen, Jane, 10-1-46, 13,28, mg÷
35. Wieckmann, Gunther, 17-11-44, 13,63, mg÷

Eleverne:

III a

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Bossen, Lis, 20-5-44 2. Buttenschøn, Hanne, 21-4-44 3. Granum-Jensen, Helge, 13-7-44 4. Iversen, Gurli, 19-9-44 5. Iversen, Hans Jacob, 23-7-43 6. Jensen, Birgit Vendelboe, 25-11-44 7. Jensen, Ole Møller, 9-11-44 8. Krühlmann, Birte, 11-12-44 9. Kryhlmann, Ove, 12-12-42 10. Lausten-Thomsen, Hans Henrik, 6-4-44 11. Levinsen, Anne-Lisbeth, 17-7-42 12. Maier, Renate, 13-11-42 13. Møller, Ingeborg, 23-4-43 14. Paulin, Marianne, 30-1-44 15. Roesdahl, Vibeke, 9-7-44 | <ol style="list-style-type: none"> 4. Hansen, Christian Mailand, 14-11-44 5. Jensen, Christian Hollesen, 19-4-44 6. Kroll, Ellen, 17-3-44 7. Larsen, Lis Kjær, 15-10-43 8. Madsen, Edel, 12-4-44 9. Nielsen, Marie Kristine, 13-7-44 10. Nissen, Tage, 21-7-44 11. Nørrelykke, Johanna, 7-1-45 12. Steensig, Hans, 2-2-44 13. Tørsleff, Anne Mette, 30-10-43 14. Aabenhus, Hans, 13-12-44 |
|---|--|

III x

III b

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Andersen, Aase, 24-6-44 2. Christensen, Nils Roland, 14-4-43 3. Grandt-Nielsen, Lajla, 12-2-44 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Bennetzen, Erik, 15-7-44 2. Berndt-Andersen, Jesper, 11-8-44 3. Clausen, Preben, 26-2-44 4. Emborg, Kirsten, 18-8-44 5. Fihl-Jensen, Frode, 5-4-45 6. Graudahl, Kjeld, 22-5-45 7. Kjær, Gunnar, 5-5-44 8. Muurholm, Lone, 8-7-44 9. Møller, Karin Irene, 26-3-44 |
|---|---|

10. Petersen, Elisabeth Raben, 19-11-43
11. Petersen, Uwe, 29-2-44
12. Tækker, Hans Jørg., 5-11-43

III y

1. Andersen, Finn S., 1-7-44
2. Bladt, Ulla, 19-12-44
3. Damgaard, Poul, 6-8-43
4. Frederiksen, Dorthe, 20-9-44
5. Hansen, Hans Berthold, 21-6-44
6. Hansen, Tove Beck, 25-8-44
7. Hartmann, Elke, 31-7-44
8. Jacobsen, Helene Marie, 20-6-43
9. Kolmos, Egon, 11-11-44
10. Kristiansen, Lise, 21-1-45
11. Larsen, Nils Rohr, 9-4-44
12. Laulund, Bodil, 30-10-43
13. Møller, Erik A., 9-1-44
14. Møller, Svend Hoffgaard, 23-9-44
15. Nissen, Anders B., 24-9-43
16. Sejersen, Grethe, 25-2-44
17. Sørensen, Ejvind, 16-4-44

II a

1. Alshauge, Elsebeth, 19-12-44
2. Bach, Svend, 21-2-45
3. Busk-Jepsen, John, 12-6-45
4. Damgaard, Elsebeth, 26-4-45
5. Enna, Jane, 10-12-44
6. Fink, Gunvor, 16-9-43
7. Friedrichsen, Bente, 4-7-45
8. Hansen, Anette Tony, 19-4-45
9. Hansen, Sofie, 17-4-45
10. Jensen, Karen Ege, 2-5-45
11. Juhler, Margot, 29-10-44
12. Kock, Ute, 20-5-44
13. Kronika, Kirsten, 27-10-45
14. Leszcynski, Inger, 15-9-44
15. Lind, Solvej, 21-12-44
16. Møller, Kirsten, 8-1-46
17. Petersen, Inga, 14-8-44
18. Petersen, Rona, 19-7-45
19. Philipsen, Laila, 2-1-44
20. Pittelkow, Marianne, 17-6-45
21. Rasmussen, Anne-Grethe, 21-2-46
22. Schrøder, Peter, 21-7-45

23. Sørensen, Gerda, 7-10-44
24. Vinten, Hans Chr., 8-5-45

II b

1. Birkler, Frederik, 1-9-45
2. Brix, Bodil, 13-3-45
3. Derlich, Inge, 13-5-45
4. Elmer, Anne Marie, 8-2-46
5. Gregersen, Ole L., 2-10-44
6. Hansen, Helga, 4-11-45
7. Iversen, Ellen, 15-7-45
8. Jansen, Christian, 14-1-45
9. Jessen, Birthe, 4-1-45
10. Johansen, Werner, 25-7-44
11. Jørgensen, Karen Margr., 18-1-45
12. Kirk, Anne, 30-3-46
13. Knudsen, Karen M., 20-4-46
14. Larsen, Birgit, 11-11-44
15. Marcussen, Hanne, 9-7-45
16. Midtgaard, Ulla, 23-12-44
17. Møller, Karin, 6-3-45
18. Nielsen, Claus, 4-11-44
19. Nolde, Ingrid, 17-3-46
20. Norstved, Asta, 3-12-44
21. Paulsen, Else-Marie, 11-5-44
22. Petersen, Jing, 4-9-45
23. Poulsen, Ulla Kaasgaard, 4-5-45
24. Ringgaard, Karen Margr., 7-2-45
25. Thomsen, Jette, 6-6-45

II x

1. Andersen, Birgit, 6-10-45
2. Bertelsen, Elin, 4-11-45
3. Bisgaard, Annette, 25-9-44
4. Blindbæk, Ole, 16-2-45
5. Boysen, Henning Herstrøm, 3-3-45
6. Christensen, Henning, 1-4-45
7. Christensen, Kjeld, 10-4-45
8. Christensen, Troels, 10-5-45
9. Clemmensen, Lars, 9-7-45
10. Dall, Søren, 18-4-45
11. Grimstrup, Søren Folke, 19-9-44
12. Holmberg, Kirsten, 9-2-46
13. Loff, Peter, 4-7-45
14. Moos, Bent, 15-2-45
15. Mørch, Peter Trier, 20-9-44
16. Nielsen, Agnete, 31-3-45

17. Ravn, Søren, 5-11-45
18. Willese, Bjarne, 3-1-45
19. Wolff, Erik Jørgen, 5-8-44
20. Zimmermann, Hans-Gerhard, 31-1-45

II y

1. Andersen, Jane, 5-7-45
2. Buttenschøn, Jon, 10-12-45
3. Dwinge, Tove, 19-10-45
4. Elholm, Erling, 26-3-45
5. Feil, Carol, 14-11-45
6. Fink, Bo, 23-2-46
7. Fletcher, Richard, 1-7-44
8. Hansen, Erik Rønnow, 16-5-45
9. Jensen, Jens Peter, 4-4-45
10. Kjems, Bo, 27-3-46
11. Kock, Alice, 30-12-44
12. Møller, Nanna Sloth, 10-4-45
13. Nygaard, Lis, 1-2-46
14. Nørr, Erik, 11-11-44
15. Olsen, Finn, 19-12-45
16. Ramhøj, Lars, 27-8-45
17. Skov, Knud, 23-2-45
18. Thomsen, Jørn, 29-9-44

II z

1. Bisgaard-Frantzen, Lene, 3-9-44
2. Bornhøft, Erik, 31-3-44
3. Bryde, Gunnar Munk, 21-5-44
4. Erdland, Ib, 23-7-44
5. Føgh, Palle, 27-8-45
6. Hansen, Anne Birthe Juhl, 26-11-44
7. Haarder, Bertel, 7-9-44
8. Iversen, Knud, 3-6-45
9. Kjølbjerg, Erik, 13-6-44
10. Lund, Jens, 10-4-45
11. Mikkelsen, Lone, 1-10-45
12. Nielsen, Else, 29-3-45
13. Olesen, Ole Møller, 3-5-45
14. Petersen, Ulla Stougaard, 6-6-45
15. Ramhøj, Jørgen Ulrik, 2-5-44
16. Svendsen, Ole Christen, 11-7-45
17. Thuesen, Dagny, 11-12-45
18. Tryk, Edit Enemark, 12-7-45

I a

1. Alshauge, Benedicte, 11-9-46
2. Bornhøft, Lissi, 15-3-45
3. Christensen, Alice Quist, 20-1-46
4. Diness, Helle, 24-6-46
5. Dinsen, Ingerlise, 15-6-46
6. Feldstedt, Birte, 1-9-44
7. Frederiksen, Klaus, 30-11-45
8. Gosch, Else Marie, 17-12-45
9. Gram, Birgitte, 25-2-46
10. Hansen, Annie Palm, 30-3-46
11. Jensen-Fangel, Olaf, 6-7-46
12. Jeppesen, Gerda, 2-1-46
13. Jørgensen, Karin, 4-9-45
14. Lund, Merete, 13-9-46
15. Møller, Kirsten Hauptmann, 26-5-46
16. Pedersen, Annelise Vedel, 22-6-44
17. Perregaard, Alice, 14-9-45
18. Smith, Peter, 11-7-45
19. Tygesen, Lisbeth, 31-3-46
20. Virring, Bente, 20-12-45

I b

1. Andersen, Bjørn, 1-4-46
2. Borfeldt, Monika, 4-4-46
3. Bruun, Else, 6-12-45
4. Danielsen, Grethe, 17-4-46
5. Gade, Carl Vilhelm, 2-12-46
6. Hansen, Anne Marie Klinge, 22-6-45
7. Iversen, Søren, 4-6-46
8. Jensen, Elsebeth Bladt, 16-8-45
9. Lorenzen, Kirsten, 3-12-45
10. Mikkelsen, Berit Hanne, 10-9-46
11. Møller, Agnes, 9-8-45
12. Møller, Anne, 23-4-46
13. Norberg, Inge Louise, 6-8-46
14. Pedersen, Ingerlise, 26-1-46
15. Petersen, Anni Skovgaard, 24-1-45
16. Petersen, Grethe, 16-3-46
17. Rasmussen, Kirsten Ewald, 10-12-46
18. Sander-Larsen, Elisabeth, 10-6-46
19. Scheel, Tove, 21-8-45
20. Touborg, Lisbeth, 6-2-47

I c

1. Christensen, Alice Margit, 17-8-46
2. Christensen, Bodil Roland, 19-2-46
3. Christensen, Tove Hüls, 11-7-46
4. Dall, Kirsten Marie, 28-1-45
5. From, Gerda, 17-5-46
6. Iskov, Gerthi Margr., 4-3-46
7. Jensen, Knud-Erik, 3-3-46
8. Juhl, Helene, 21-3-46
9. Jørgensen, Karin Helene, 19-3-46
10. Kjer, Hanne, 23-3-46
11. Levinsen, Jytte, 15-5-46
12. Lyck, Ingelise, 23-1-46
13. Mathiesen, Karen, 7-10-45
14. Nielsen, Inger Marie, 8-3-46
15. Rasborg, Annette, 23-12-45
16. Thomsen, Ingolf H., 23-12-45
17. Weiss, Lieselotte, 16-4-47
18. Wolter, Peter, 4-10-45

I x

1. Andersen, Ebbe, 9-8-46
2. Andresen, Jens F., 30-1-46
3. Asmussen, Botilla, 19-8-45
4. Graudal, Charlotte, 12-2-47
5. Hansen, Jette Skov, 19-2-46
6. Hansen, Stig, 30-8-45
7. Jacobsen, Tove, 20-6-46
8. Jensen, Jørn Gabelgaard, 22-9-46
9. Jensen, Leif Germann, 10-4-47
10. Kjeldsen, Kirsten Bisgaard, 28-5-46
11. Kidde-Hansen, John, 1-5-46
12. Knarhøj, Hanne, 5-3-46
13. Lytken, Per Geil, 20-1-46
14. Nielsen, Erik, 16-9-46
15. Nielsen, Palle, 29-6-45
16. Pedersen, Viggo Thorsbro, 10-10-46
17. Petersen, Erik Skov, 1-3-46
18. Riber, Viggo, 17-4-46
19. Schmidt, Bjarke R., 12-2-46
20. Sorgenfrei, Leif, 30-11-45
21. Wilmar, Ulla, 10-6-46

I y

1. Barack, Henning, 17-7-45
2. Bladt, Peter P., 29-4-46
3. Damgaard, Jenny C., 11-11-46
4. Fabricius, Kirsten, 15-1-46
5. Hansen, Jean, 12-8-45
6. Hansen, Maja Irene, 16-3-46
7. Hansen, Peter Damgaard, 30-5-46
8. Hartmann, Henning, 21-2-45
9. Jacobsen, Preben, 16-11-46
10. Jensen, Erik Svejgaard, 20-2-47
11. Jensen, Svend Erik, 11-11-45
12. Kock, Flemming J., 13-4-46
13. Kock, Jan A., 7-11-44
14. Kraft, Jon Hilmer, 2-5-45
15. Lei, Christian, 23-5-46
16. Michelsen, Frode, 3-4-46
17. Ohlsen, Jan Brosolat, 25-11-45
18. Petersen, Asmus, 26-12-45
19. Riising, Thorkil, 25-5-46
20. Schaltz, Bente, 22-7-46
21. Skov, Jørgen, 21-6-45
22. Wieckmann, Gunther, 17-11-44

R a

1. Andersen, Poul, 8-4-46
2. Christensen, Vagn Baad, 16-2-46
3. Eegholm, Anders, 21-9-46
4. Hansen, Anker, 16-5-47
5. Hauberg, Inge, 11-2-46
6. Henriksen, Torben, 16-9-45
7. Jensen, Grete Leonhard, 19-12-45
8. Jessen, Elisaberh, 18-4-44
9. Johansen, Linda, 26-9-45
10. Lammers, Birgit, 21-3-46
11. Lausten-Thomsen, Bodil, 28-1-46
12. Lei, Rasmus, 29-1-46
13. Lorentzen, Jens, 13-7-46
14. Lorenzen, Christa, 9-9-45
15. Lyck, Else, 15-10-46
16. Mieritz, Bent, 22-2-46
17. Nielsen, Marianne, 20-1-46
18. Paulsen, Arne, 20-8-46

19. Pein, Lone, 21-12-45
20. Riis, Karen Margr., 1-3-45
21. Rishøj, Inge Merete, 10-2-46
22. Roesdahl, Lene, 28-12-46
23. Søding, Helle, 20-10-46
15. Pedersen, Conny Typkær, 1-4-47
16. Peters-Lehm, Carl Erik, 25-2-47
17. Rathje, Paul, 12-3-46
18. Rommerdahl, Karen, 9-9-47
19. Schmidt, Gunhild Skovgaard, 25-7-47

R b

1. Andresen, Leif, 8-4-46
2. Brag, Niels Chr., 21-7-46
3. Brag, Ole H. I., 11-8-45
4. Christensen, Else, 12-8-45
5. Hansen, Gunnar, 28-12-44
6. Hansen, Hans Chr., 30-1-45
7. Jessen, Hiske Maria A., 13-6-45
8. Jørgensen, Bent, 28-9-45
9. Jørgensen, Synnøve E., 12-3-46
10. Lauritzen, Ingrid, 31-7-45
11. Matzon, Bjørn, 24-6-46
12. Møller, Peter, 2-4-46
13. Nielsen, Karen I., 1-5-46
14. Petersen, Helga, 2-1-45
15. Porland, John, 26-2-46
16. Stendevad-Nielsen, Finn, 6-1-46
17. Struck, Lily, 17-2-46
18. Sørensen, Erling, 9-1-46
19. Welin-Hansen, Jane, 10-1-46
20. Sillesen, Søren, 26-8-47
21. Sundorph, Søren, 13-3-48
22. Tejsner, 19-1-48
23. Thomhave, Bjarne, 19-10-46

2. real b

1. Antkowiak, Jane, 22-1-47
2. Bartels-Petersen, Karin, 29-9-47
3. Bauer, Elke, 18-4-47
4. Birkler, Niels Erik, 15-7-47
5. Christensen, Bjarne, 3-9-47
6. Christiansen, Helmuth, 14-10-47
7. Christiansen, Lisbeth, 2-6-47
8. Ertzinger, Kirsten, 9-7-47
9. Hansen, Karen, 30-12-46
10. Jensen, Anna-Lise, 2-5-47
11. Jørgensen, Peter Ove, 24-7-47
12. Kjær, Preben, 6-8-47
13. Korsgaard, Niels, 16-7-47
14. Kristensen, Inge, 29-8-47
15. Kristiansen, Anne Marie, 1-7-47
16. Mygen, Christian, 29-3-47
17. Nissen, Torben Ulrik, 29-11-47
18. Overgaard, Lis, 19-9-46
19. Petersen, Esther, 15-1-47
20. Pittelkow, Ralf, 9-4-48
21. Szwzyk, Ewald, 22-11-47
22. Thaysen, Bente, 21-6-47
23. Tørsleff, Svend, 2-9-47
1. Alnor, Per, 25-4-49
2. Bladt, Benny, 7-12-47
3. Brodersen, Anne Merete, 11-1-48

1 r

- | | |
|---|--|
| 4. Clausen, Jørgen Mads,
23-9-48 | 17. Madsen, Ellen Fredslund,
30-3-48 |
| 5. Cordsen, Kenn Elof, 13-3-48 | 18. Marquardt, Ole, 11-3-48 |
| 6. Dall, Jens Ove, 6-9-48 | 19. Moos, Peder-Anker, 16-10-48 |
| 7. Frederiksen, Birthe Løn-
borg, 1-2-48 | 20. Petersen, Sven Aagaard,
11-3-49 |
| 8. Hallberg, Lisbeth, 1-10-48 | 21. Philipsen, Enni, 21-8-47 |
| 9. Hansen, Birthe Keller, 3-7-49 | 22. Rasmussen, Aase Saugmann,
22-7-48 |
| 10. Hansen, Dorit, 23-9-48 | 23. Rose, Thorkil, 25-2-48 |
| 11. Hansen, Uffe Bruhn, 16-2-49 | 24. Schou, Henning, 12-3-49 |
| 12. Jansen, Elin Riedel, 27-2-48 | 25. Skovborg, Bodil, 3-3-49 |
| 13. Jensen, Conny Ehlert, 14-7-47 | 26. Sørensen, Stig Albin, 19-6-48 |
| 14. Kirk, Esben, 14-10-48 | 27. Thorleifsson, Klaus, 22-3-48 |
| 15. Lausen, Anne-Margrethe,
8-8-47 | 28. Vinten, Lene Vibeke, 4-11-48 |
| 16. Lund, Mads Peter, 7-5-48 | 29. Østergaard, Kirsten H.,
11-1-49 |

Lærerne

Ved kgl. resolution af 28. 5. 1962 meddeltes der gymnasieoverlærer, frk. Maltbæk afsked på grund af alder fra den 31. juli at regne. Frk. Maltbæk kom til at virke ved Sønderborg Statsskole i 43 år og har således været med fra skolens oprettelse ved genforeningen i 1920. Et kapitel af skolens historie er hermed afsluttet, idet der nu ikke er flere lærere tilbage ved skolen af det hold, der blev ansat, da skolen begyndte. Frk. Maltbæk har gennem alle årene udført et godt og samvittighedsfuldt arbejde, som vi siger hende tak for, og vi ønsker hende et langt og lykkeligt otium.

Ved kgl. resolution af 27. 7. 1962 meddeltes der lektor Chr. Ottosen afsked på grund af alder fra den 31. juli at regne. Lektor Ottosen har været ansat ved Sønderborg Statsskole siden 1930 og har tjent skolen med interesse og dygtighed. Ikke mindst for sang- og musiklivet ved skolen — ja, i hele landsdelen — har lektor Ottosen gjort et stort og fortjenstfuldt arbejde. Vi siger ham tak for mange års trofast tjeneste og ønsker også ham et godt og lykkeligt otium.

Ved translokationen sidste sommer måtte vi også tage afsked med adjunkt Laursen, der forflyttedes til det nye gymnasium i Sundby-Hvorup. Vi siger adjunkt Laursen tak for godt arbejde i de 4 år, han var ved skolen, og ønsker ham alt godt i den nye stilling.

Under lektor Viggo Petersens sygdom den 17. august 1962—7. februar 1963 blev de fleste af hans timer besørget af skolens egne lærere. Museumsinspektør Slettebo overtog undervisningen i én klasse. Vi siger ham tak for den hjælp, han dermed ydede skolen.

Cand. mag. Karen Gregers Jensen var sygemeldt fra 22. oktober til 22. december. Hendes timer overtoges af fru dr. Gregers Jensen og lektor Mehl. Skolen bringer dem en hjertelig tak.

Lektor Christensen har været sygemeldt fra den 19. februar. Ved elskværdighed fra fabrikant Mads Clausens og apoteker Juhls side kunne timerne varetages på forsvarlig måde, idet aktuar Kruhøffer overtog to klasser i matematik, og provisor Smedegaard og provisor Johansen overtog undervisningen i én klasse i fysik og kemi. Skolen

bringer også disse lærere en oprigtig tak. To klasser blev besørget ved skolens egne lærerkræfter.

Skolen har i årets løb haft besøg af to af undervisningsinspektionens faglige medhjælpere: Lektor Hans Jensen (historie) og lektor Rindung (matematik).

Cand. mag. Rolf Thorup har i foråret gennemgået kursus i praktisk undervisningsfærdighed i historie under vejledning af rektor og lektor Aarup.

Keller Hansen, D., rektor: Historie: IIIb, IIz, Ia, Ix, 2ra, 2rb, 1r. Sanginsp.: IIg.

Bach, Oluŕ, lektor: Tysk: IIIa, IIb, Ib, Ix+y, Ra, Rb, Ra+b, 1 r.

Brygmann, Gunner, adjunkt: Dansk: IIIx, Ib, Ra. Engelsk: IIx, Rb, 2ra, 1r.

Carøe, Marie, lektor: Engelsk: IIa, IIb, Ic, Iy. Gymnastik: IIIa+x, IIIb+y, IIz+Ic.

Christensen, Carl M., lektor: Fysik: IIIy, Ix, Rb. Matematik: IIx, IIy.

Christoffersen, C., Emil, lektor: Matematik: IIIx+y, IIz, Ix, Iy, Rb.

Davidson, Andr. B., timelærer, cand. theol.: Religion: Ic, Ix.

Froda, Gerda, lektor: Fransk: IIIa, IIIx, IIa, IIb, Ia. Engelsk: Ra.

Grimstrup, Folke, lektor: Dansk: IIb, Ix, Rb. Gymnastik: IIIa+x, Ia+x, R, 2r, 1r.

Hansen, K. Keller, timelærer: Håndgerning: 1r.

Jensen, Inger-Hanne Stenderup, timelærer, cand. mag.: Fransk: IIIy, Ic. Sang: IIIy, assistent IIg.

Jensen, Karen Gregers, timelærer, cand. mag.: Fransk: IIx, IIy, IIz. Engelsk: IIz.

Krag, Ernst, lektor: Geografi: IIb, IIy, IIz, Ib, Ic, Iy, Rb, 2ra. Naturhistorie: IIIb, IIIy, Ra, 2ra.

Larsen, Kaj W., lektor: Tysk: IIIb, IIa, Ia. Latin: IIIb, IIb, Ib, Ic. Oldtidskundskab: Ia, Ib.

Mehl, Joseph, fhv. lektor: Fransk: Iy.

- Norberg, Knud, adjunkt:* Dansk: IIy, Ia, Ic. Historie: IIIa, IIIy, IIa, IIx. Oldtidskundskab: IIa, IIb, Ic, Ix, Iy.
- Petersen, Hans Madsen, timelærer, cand. mag.:* Dansk: IIx, IIz, 2rb. Tysk: IIx+y+z, Ic, 2ra, 2rb.
- Petersen, Viggo, lektor:* Historie: IIIx, IIy, Ib, Rb. Oldtidskundskab: IIIa, IIIb, IIIx, IIIy, IIx, IIy, IIz. Dansk: 2a, 1r.
- Rasmussen, Poul, adjunkt:* Dansk: IIIb, IIa, Iy. Latin: IIIa, IIa, Ia, 2rb. Gymnastik: IIIb+y, IIb+y.
- Sejersen, Sejer, lektor:* Fysik: IIIx, IIx, IIy, IIz, Iy.
- Selst, Jørgen, adjunkt:* Dansk: IIIa, IIIy. Fransk: IIIb, Ib, Ix, Ra+b. Tegning: 1r, 1r drenge.
- Thalwitzer, Vibeke, timelærer:* Gymnastik: IIa+x, IIb+y, Ia+x, I+by, R, 2r, 1r.
- Thuesen, Svend E., lektor:* Naturhistorie: IIIa, IIIx, Rb, 2rb, 1r. Geografi: IIa, IIx, Ia, Ix, Ra, 2rb, 1r.
- Tofte-Hansen, Kjeld, adjunkt:* Sang: IIIa+b+x, IIg, Ia, Ib, Ix, Iy, Ic, R, 1r. Engelsk: IIy, Ix, 2rb. Religion: 1r.
- Tygesen, Hans, Gymnasieoverlærer:* Matematik: Ra, 2ra, 2rb, 1r. Fysik: Ra, 2ra, 2rb, 1r.
- Tørsleff, Tage, lektor:* Engelsk: IIIa, IIIb, Ia, Ib. Gymnastik: IIa+x, IIz+Ic, Ib+y. (Ydre inspektion).
- Aarup, Henning, lektor:* Religion: IIIg, IIg, Ia, Ib, Iy. Historie: IIb, Ic, Iy, Ra. Latin: 2ra.

— — — —

Administrativ inspektør og rektors stedfortræder: Adjunkt K. Norberg. - *Indvendig inspektion:* Lektor Bach og adjunkt Poul Rasmussen. - *Ydre inspektion:* Lektor Tørsleff. - *Skolens inspektrice:* Lektor, frøken Froda. - *Skolens regnskabsfører:* Lektor Sejersen. - *Skolens bibliotekar:* Lektor Petersen. - *Boginspektør:* Adjunkt Tofte-Hansen. - *Rektors sekretær:* Fru I. Johnsen.

Arbejdet i det forløbne år

Religion.

Aarup i Ia, Ib og Iy, IIg og IIIg.

Pastor Davidsen i Ic og Ix.

Tofte-Hansen i 1r.

1 r (*Tofte-Hansen*): Hertz' bibelhistorie for mellemskolen. Skolens sangbog.

Ia, Ib og Iy (Aarup): Jødefolkets historie. Kristendommens op-rindelse. Forskellige religionssamfund. Martin Luther. Nutidens mission og missionsproblemer. Albert Schweitzer.

Ic og Ix (Davidsen): Jødefolkets historie. Kristendommens op-rindelse.

IIg (Aarup): Primitiv religion. Indisk religion. Gandhi. Kommunisme, kirke og kristendom. Kristusbilledet gennem tiderne (lysbilleder).

IIIg (Aarup): Psykoanalysen og dens menneskesyn. Begrebet moral, moralens udviklingshistorie og moderne moralproblemer. Søren Kierkegaard.

Dansk.

1. og 2. real benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for mellemskolen III.

Realklassen benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen.

1. r (Petersen): *Clausen og Hansen* III. Svensk: *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Diktater, genfortællinger og stile. Elevopgaver.

2. ra og b (Petersen, Madsen Petersen): *Clausen og Hansen* III. Sproglære efter *Jensen og Noesgaard*. *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Fristile, referatstile, genfortællinger og diktater. 2 ra: Genboerne. 2 rb: Isbjørnen. Genboerne.

Ra (Brygmann): *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen. Gunlaugs saga. Blicher: En landsbydegns dagbog. Grammatik efter *Jensen og Noesgaard*. Stile.

Rb (Grimstrup): *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen. En landsbydegns dagbog. Den gamle præst. Jeppe på bjerget. Grammatik efter *Jensen og Noesgaard*. Stile.

I sa (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Gunlaugs saga. Erasmus Montanus. Kærlighed uden strømper.

I sb (Brygmann): Falkenstjerne I (til Grundtvig). Et antal noveller af Branner og Martin A. Hansen. Hovedværker: Gunlaugs saga. Den stundesløse. Lotterisvensken. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Buchreitz og Lindgaard*: Dansk grammatik. Stil hver 14. dag.

I sc (Norberg): som *I sa*.

I mx (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Erasmus Montanus. Kærlighed uden strømper. Sankt Hansaften-Spil. *Buchreitz og Lindgaard*: Dansk grammatik.

I my (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne til romantikken. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Erasmus Montanus. Gunlaugs saga. Fra hytterne. Endvidere er læst: Lotterisvensken, Jørgine og 4 noveller af Branner. *Buchreitz og Lindgaard*: Dansk grammatik.

II sa (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Oehlenschläger til Brandes). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Sankt Hansaften-Spil. Rudin. Dansk Lyrik. Elevopgaver i Aladdin, Oblomov, Adam Homo, Forførerens dagbog, Marie Grubbe. Dansk morfologi.

II sb (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I og II (fra Ewald til Brandes). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. En dansk students eventyr. Anne Sophie Hedvig. *Buchreitz og Lindgaard*: Dansk grammatik.

II mx (Madsen Petersen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Oehlenschläger til Goldschmidt). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Ung må verden endnu være. Vildanden. Hamlet. En landsbydegns dagbog.

II my (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne (fra Oehlenschläger til Brandes). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Sankt Hansaften-Spil. En dansk students eventyr. En landsbydegns dagbog.

II mz (Madsen Petersen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—II (fra Wessel til Goldschmidt). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Ung må verden endnu være. Vildanden. Hamlet. En landsbydegns dagbog.

III sa (Selst): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov og Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Den stundesløse. En landsbydegns dagbog. Ordet. *E. Ottar Jensen*: Dansk grammatik.

III sb (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov, Nørregaard og Roi-kjer*: Svensk læsebog. Hovedværker: Mogens. Vildanden. En vinter lang. *Buchbreitz og Lindgaard*: Dansk grammatik.

III mx (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Ved vejen. Et dukkehjem.

III my (Selst): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Den stundesløse. En landsbydegns dagbog. Ordet. *E. Ottar Jensen*: Dansk grammatik.

Engelsk.

1r (Brygmann): *Ring Hansen og Mouridsen*: English of Today III. Conan Doyle: The Hound of the Baskervilles. Buchan: The Thirty-Nine Steps. Kipling: Stalky & Co.

2ra og b (Brygmann, Tofte-Hansen): *Ring Hansen og Mouridsen*: English of Today IV. *2ra*: The Power-House. *2rb*: The Scarlet Pimpernel.

Ra og b (Froda, Brygmann): *Früs-Hansen og Chr. Nielsen*: Engelsk for realklassen med tilhørende »Grammatisk oversigt«.

I sa (Tørsleff): Sheriff: Journey's End. *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. *Stigaard*: The Dickens Reader. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser for real og Ig. *Jørgen Brier*: Engelske stiløvelser for gymnasiet. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik.

I sb (Tørsleff): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. *Stigaard*: The Dickens Reader. Sheriff: Journey's End. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser for real og Ig. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik.

I sc (Carøe): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus (uddrag). *Hundsøe og Mouridsen*: Four Modern Writers (uddrag). Sheriff: Journey's End. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik.

I my (Carøe): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and the English. Buchan: Prester John.

I mx (Tofte-Hansen): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and the English.

II sa (Carøe): The Dickens Reader ved *Stigaard, Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. *Salling*: Twentieth Century Poetry. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik. *Brier*: Engelske stiløvelser for gymnasiet, I og II. Selvstændig læsning: Værker af John Braine, John Waine, George Orwell, Golding, Evelyn Waugh.

II sb (Carøe): The Dickens Reader ved *Stigaard, Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. *Salling*: Twentieth Century Poetry. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik. *Brier*: Engelske stiløvelser for gymnasiet I og II. Selvstændig læsning: Værker af John Braine, John Waine, George Orwell, Golding, Evelyn Waugh.

II mx (Brygmann): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and the English. Sheriff: Journey's End.

II mz (Gregers Jensen): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and the English. James Hilton: Lost Horizon (uddrag).

III sa (Tørsleff): Shakespeare: The Merchant of Venice. *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. The Dickens Reader ved *Stigaard*. Thackeray's Rebecca Sharp. Stile efter studentereksamenopgaver. *Herløv*: Engelsk grammatik.

III sb (Tørsleff): Shakespeare: The Merchant of Venice. *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. The Dickens Reader ved *Stigaard*. Thackeray's Rebecca Sharp. Stile efter studentereksamenopgaver. *Herløv*: Engelsk grammatik.

Tysk.

1r (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Tysk læsebog med tilsvarende øvelser. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik. Kellermann: Der Tunnel (Easy Readers).

2ra og b (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Tysk læsebog II. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik. Højtlesning af lettere tyske tekster.

Ra og b (Larsen, Bach): *Ipsen og Boviens*: Læsebog for mellemklasserne. Oversættelsesstile efter tyske realeksamenopgaver. *Carl*

Gad: Kortfattet tysk grammatik. *Rb*: *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: Apollonia.

I sa (Larsen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Heiseler: Apollonia. Schönbergh. Verlag: Moderne deutsche Erzähler, Hefte 2. *Kapers* grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet.

I sb (Bach): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Heiseler: Apollonia. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Deutsche Stimmen 2: Knulp. 100 deutsche Gedichte. Goethe: Hermann und Dorothea (udvalg). *Kapers* grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet.

I sc (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Heiseler: Apollonia. Dürrenmatt: Die alte Dame. *Kapers* grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

I mx og y (Bach): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Stefan Zweig: Schachnovelle. Theodor Storm: Immensee.

II sa (Larsen): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Droste-Hülshoff: Die Judenbuche. Schönbergh Verlag: Moderne deutsche Erzähler, Heft 13. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Arndt*: Deutsche Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamensopgaver.

II sb (Bach): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Schiller: Maria Stuart. Inge Scholl: Die weisse Rose. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Arndt*: Deutsche Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamensopgaver. *Kapers* grammatik.

II mx, y og z (Madsen Petersen): Th. Mann: Tonys erste Ehe. Werner Bergengruen: Die Zwillinge aus Frankreich. Dürrenmatt: Der Besuch der alten Dame. M. Gregor: Die Brücke. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder.

III sa (Bach): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Stefan Zweig: Die Welt von gestern (udg. v. Jepsen). Schiller: Maria Stuart. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Studentereksamensopgaver. *Arndt*: Deutsche Literaturgeschichte.

III sb (Larsen): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Bergengruen: Die Feuerprobe.

Fransk.

Ra og *b* (Selst): *Bruun, Holst-Jensen* og *Roskjær*: Elementært fransk.

I sa (Froda), *I sb* og *I mx* (Selst), *I c* (Stenderup Jensen), *I y* (Mehl): *Bruun* og *Roskjær*: Fransk for begyndere. Linguaphone-plader. Repolisez votre français.

II sa (Froda): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning I. Anouilh: Antigone. Linguaphonekursus. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

II sb (Froda): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning I. Anouilh: Antigone. Linguaphone. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik og stiløvelse.

II mx (K. Gregers Jensen): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning I. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik og stiløvelse.

II my (Karen Gregers Jensen): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning I. *Svanholt*: Franske tekster. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik og stiløvelse.

II mz (Karen Gregers Jensen): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning I. *Svanholt*: Franske tekster. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik og stiløvelse.

III sa og *III mx* (Froda): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning II. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Bruun* og *Roskjær*: La France occupée et délivrée. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

III sb (Selst): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning I og II. Sartre: Les jeux sont faits. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik.

III my (Stenderup Jensen): *Emmertsen* og *Nissen*: Fransk læsning II. André Gide: La Symphonie Pastorale. Colette: L'enfant et les Sortilèges. *Sten* og *Hyllested*: Fransk grammatik.

Latin.

2ra og *b* (Aarup, Rasmussen): *Kr. Mikkelsen*: Latinsk læsebog, s. 1—37, stk. I—XXXIII.

I sa (Rasmussen): *Graecia capta*, Cæsar ved *Saxild* og *Østergaard*: I og III bog.

I sb og *c* (Larsen): Cæsar ved *Saxild* og *Østergaard*: I, III, IV, V + dele af VI bog.

II sa (Rasmussen): *Karl Nielsen* og *Per Krarup*: Latinsk læsebog. Cicero: Roscius, Verres IV, V, Catilina I. Sallust: Catilina.

Vulgatatekster. Gennemgang af syntax efter Thure Hastrup og Franz Blatt. Latinsk grammatik.

II sb (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen og Per Krarup*: Sextus Roscius, Verres IV og V, Catilina III, nogle breve ca. 65 sider. Gennemgang af syntax efter Thure Hastrup og Franz Blatt. Latinsk grammatik.

III sa (Rasmussen): Cicero efter *Karl Nielsen og Per Krarup*, 2. udg.: Indskrifter, Sallust, Ciceros breve. *Krarup*: Romersk poesi: Horats 3, 5, 11 og 15. Ovid 1, 2, 4 og 5. Martial 1—13.

III sb (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen og Per Krarup*, 2. udg.: s. 151—157, 184—188, 197—198, 250—258. *Per Krarup*: Romersk poesi: Catul nr. 1, 3 og 4. Horats 3 og 5. Ovid 1, 2, 4 og 5. Martials epigrammer.

Historie.

1r (Rektor): *Buchbreitz og Rosing*: Historie for realklasserne I.

2ra og b (Rektor): *Buchbreitz og Rosing*: Historie for realklasserne II.

Ra og b (Aarup, Petersen): *Strehle*: Tre imperier. *Kierkegaard, Lombolt-Thomsen og Winding*: Samfundslære for realklassen.

1a, b, c, x og y (Rektor, Petersen, Aarup, Rektor, Aarup): *Munch og Müller*: Oldtiden og middelalderen. *Kierkegaard og Winding*: Nordens historie til 1241. Kilder: Plinius breve. Lejlighedsvis billedgennemgang og lysbilleder.

II sa, b, x, y og z (Norberg, Aarup, Norberg, Petersen, Rektor): *Kierkegaard og Winding*: Nordens historie: 1241—1814. *Munch og Müller*: Verdenshistorie III og IV indtil 1815. Billedgennemgang. Kilder: Frederik den Store.

III a, x og y (Norberg, Petersen, Norberg): *Kierkegaard og Winding*: Nordens historie 1814—1960. *Munch og Müller* IV. *Kretzschmer og Lindhardt Hansen*: Samfundslære for gymnasiet. Speciale: Romanske kirker efter *Hastrup*: Vore gamle kirker. *Bøgebjerg og Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie.

III sb (Rektor): Lærebøger som *III sa*. Tekster efter *Bøgebjerg og Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie. Billeder efter *Andrup, Ilsøe og Nørlund*: Danmarks historie i billeder.

Oldtidskundskab.

I sa, b og c (Larsen, Larsen, Norberg): *Østergaards* udg. af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. *Hjortsø*: Græsk Mytologi.

I mx og y (Norberg): *Østergaards* udg. af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. *Hjortsø*: Græsk Mytologi.

II sa og b (Norberg): Græsk drama. Aiskylos: Perserne. Sofokles: Antigone ved *Niels Møller*. Kunsthistorie efter *Kragelund og Luckenbach*.

II mx, y og z (Petersen): Det attiske drama. Perserne. Antigone. Ødipus. Medea. Kunst efter *Kragelund*: Græske kunstværker. *Bruun og Hjortsø*: Klassisk kunst.

III sa, b, III mx og y (Petersen): *Krarup og Voss*: Platon (For-svarstalen, Kriton, Faidon og Menon).

Geografi.

I r (Thuesen): *Hellner*: Jorden og mennesket. Geografi for realafdelingen I. C. C. *Christensen og Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

2ra og b (Krag, Thuesen): *Hellner*: Jorden og mennesket. Geografi for realafdelingen II. *Christensen og Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

Ra og b (Thuesen, Krag): *P. Andersen og M. Vabl*: Erhvervsgeografi. *Christensen og Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

I sa (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium, 1. halvdel. Ekskursion til Dybbøl.

I sb og c (Krag): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium, side 1—18, 24—30, 51—108. Elevøvelser i fysik og kemi. Ekskursioner til Dybbøl, Broagerland og Egersund.

I mx (Thuesen): *Andersen og Vabl*: Geologi. Ekskursion til Dybbøl.

I my (Krag): *P. Andersen og M. Vabl*: Geologi for gymnasiet: Klima- og plantebælter til plantebælter. Øvelser. Ekskursion til Dybbøl, Broagerland og Egersund.

II sa (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium undtagen s. 30—34. Ekskursioner til Egersund-Broager-Stensigmosø samt til Midt- og Østsjælland. Til eksamen opgives det læste.

II sb (Krag): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursion: Randers-Viborg-Mariager-Møls.

II mx (Thuesen): *P. Andersen og M. Vabl*: Klima- og plantebælter. Samme: Erhvervsgeografi. Repeteret I g's pensum i geologi. Ekskursion til Midt- og Østsjælland.

II my og z (Krag): *P. Andersen og M. Vabl*: Klima- og plantebælter. Samme: Erhvervsgeografi. Repeteret I g's pensum i geologi. Erhvervsgeografien: specielt korn, olieplanter, træ, tekstilplanter, dyriske produkter, malme. Ekskursion til Faxe-Stevns-Møn.

Biologi.

1r (Thuesen): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. Skovens dyr og planter. *Rasmussen og Simonsen*: Lille flora.

2ra og b (Krag, Thuesen): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. *Rasmussen og Simonsen*: Lille flora er benyttet. *Petersen og Ring*: Organisk repeteret. *2ra*: Søens, mosens, strandens og havets dyr og planter. Organisk kemi gennemgået ved øvelser og mundtlig gennemgang. *2rb*: Strandens og havets dyr og planter.

Ra og b (Krag, Thuesen): *E. Wesenberg-Lund*: Biologi for realklassen.

III sa og mx, III sb og my (Thuesen, Krag): *A. Krogh*: Fysiologi. *E. Wesenberg-Lund*: Biologi. Elevøvelser i fysiologi og biologi.

Naturlære.

1r (Tygesen): *J. K. Eriksen*: Fysik for mellemskolen II: forfra til mekanisk fysik III.

2ra og b (Tygesen): *J. K. Eriksen*: Fysik for mellemskolen II: fra mekanisk fysik III og bogen ud. Kemi: *Pettersson og Ring*: Uorganisk kemi for mellemskolen: Afsnit I—IV.

Ra og b (Tygesen, Christensen): *J. K. Eriksen*: Fysik for realklassen: Varmelære og elektricitetslære til ioner og elektroner.

I mx og y (Christensen, Sejersen): Fysik: *Eriksen og Sikjær*: Fysik I. Opgaverregning efter fysikudvalgets opgavesamling. Kemi: *Rings* kemi til side 86. Astronomi s. 1—40.

II mx, y og z (Sejersen): Fysik: *Eriksen og Sikjær*: Fysik II. *Eriksen og Pedersen*: Astronomi fra side 40 til fiksstjernerne. Opgaverregning efter fysikudvalgets opgavesamling. *Rings* kemi (10. udg.) fra reaktionshastighed til metallerne.

III mx og y (Sejersen, Christensen): *Eriksen og Sikjær*: Fysik III. *Eriksen og Pedersen*: Astronomi fra fiksstjernerne. Opgaverregning efter fysikudvalgets opgavesamling. *Rings* kemi (10. udg.) fra metallerne.

Matematik.

1r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 1.—14. afsnit. Geometri for 1. og 2. realklasse: 1.—11. afsnit.

2ra og b (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 15. afsnit—bogen ud. Geometri for 1. og 2. realklasse: 12. afsnit—bogen ud.

Ra og b (Tygesen, Christoffersen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Regning og aritmetik for realklassen.

II mx, y og z (Christensen, Christensen, Christoffersen): *Juul og Rønnau*: Matematik II.

III mx og y (Christoffersen): *Juul og Rønnau*: Matematik III.

Skrivning.

1r (Petersen): *Herman Larsens system*.

Tegning.

1r drenge (Selst).

2ra og b (Selst).

Håndarbejde.

(Fru Keller Hansen)

1r: Forklæde med applikation, pude.

Musik.

(Tofte-Hansen og fru Stenderup Jensen)

I alle klasser synges sange og salmer efter højskolesangbogen, i gymnasiet desuden lieder og romancer samt anvendeligt stof fra Falkenstjerne. I korsangstimen (IIg) har man arbejdet med afsnit af »Carmina burana« og desuden sunget efter »Let og muntert« og »Syng og spil« m. v. I alle klasser undervises i musikforståelse efter bl. a. »Score Reading« (Oxf.) og »Masterpieces of Music«. Til instrumentgennemgang anvendes Yehudi Menuhins eksempelsamling suppleret med »Young Person's Guide«.

Det frivillige kor (65 medlemmer) har haft ugentlige prøver efter skoletid (lørdag). Det har i vinterens løb sammen med nogle instrumentalister medvirket ved kirkemusikafiteter i Augustenborg, Rinke-næs og St. Marie Kirke.

Legemsøvelser.

Pigerne: *IIIa, b, x og y, Ic og IIz* (fru Carøe). *IIa, b, x og y, Ia, b, x og y, Ra og b, 2ra og b* samt *1r* (fru Thalwitzer). Bold-

spil og atletik i efterårs- og forårssæson, gymnastik i vintersæsonen. Pigernes gymnastikdragt efter aftale med skolen.

Drengene: (Grimstrup) *IIIa og x, Ia og x, Ra og b, 2ra og b, 1r.* (Tørsleff) *IIa og x, IIz og Ic, Ib og y.* (Rasmussen) *IIIb og y, IIb og y.* I sommerperioden boldspil og fri idræt og fra oktober til påske gymnastik. - Drengenes gymnastikdragt er hvid jerseytrøje med korte ærmer, røde benklæder og hvide sko.

Der har været frivillig svømning (10 timer) i Idrætshøjskolens svømmehal (for drenge og piger i 1. real).

Udenfor skoletiden har eleverne haft lejlighed til at deltage i fodbold, fri idræt og i vinterhalvåret tillige i basketball.

Eksamensopgivelser

Studentereksamen

Den nysproglige linie

Dansk.

IIIa: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Den stundesløse. En landsbydegns dagbog. Ordet. Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. Trymskvadet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. Hver har sin skæbne. Peder Paars. Den yndigste rose. Den kiedsom vinter. Til min Molkte. Smeden og bageren.
2. Aladdin. Den signede dag. Bekiendelse. Jens Hansen. Klokkeren. Maser. Først Guds rige. Fantasterne.
3. Et rimbrev. Marie Grubbe. Engelske socialister. Ørneflugt. Frokenen. Johs. Jørgensen: Bekendelse. Kirstens sidste rejse. De blå undulater.

Norsk: Falkenstjerne III: Fædrelandssang. Gamle Noreg. Pan. Ei naki grein.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog, 12. udg.: s. 20—23, 57—64, 76—78, 80—82, 92—98, 168—170, 181—188, 197—201, 202—205.

Dansk grammatik: E. Ottar Jensen: Dansk grammatik for gymnasiet.

IIIb: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Vildanden. En vinter lang.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. Sønnetabet. Ebbe Skammelsøn. Germand Gladensvend. Far, verden, far vel. Af Peder Paars: Samfundsforholdene på Anhoit. Den yndigste rose. Her vil ties. Den kiedsom vinter. Rungstedts lyksaligheder. Gaffelen. Manheim. Morgen-vandring. Simon Peder. De levendes land. Kristelig dagvise.
2. Bekiendelse. Jens Hansen. Adam tager sit parti. Klokkeren. Først Guds rige. Maser.
3. Indledning til hovedstrømninger. To verdener. Engelske social-

ister. Frøkenen. Johs. Jørgensen: Bekendelse. Ekbatana. Kirstens sidste rejse. De blå undulater.

Norsk efter Falkenstjerne III: s. 393, 402, 414—19, 436.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog, 12. udgave: s. 10—12, 41—42, 45—51, 80—82, 92—98, 105—107, 112—113, 116, 127, 128—130, 132—137, 141—144, 168—170, 181—183, 183—186.

Dansk grammatik: Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik, 2. udg.

Engelsk.

III sa: Shakespeare: The Merchant of Venice: Act I sc. 3, Act IV. Poems: s. 10—11, 12—13 ned., 23—24, 30—32, 32—36, 39, 40—43, 50 v. 10—v. 18, 56—58, 66—67, 80—81, 123—124 øv., 124—128 m., 145—147.

A Contemporary Reader: s. 54—55, 55—68 ned., 113—120 ned., 178—185, 206—212.

Thackery: Rebecca Sharp: s. 46—60.

The Dickens Reader: 36—48, 50—57, 68—77 øv.

III sb: Shakespeare: The Merchant of Venice: Act III sc. 2 fra v. 217 og Act IV.

Poems: s. 10—11, 12—13 ned., 23—24, 30—32, 32—36, 44—47, 48 v. 1—50 v. 9, 56—58, 66—67, 79—81, 123—124, 124—128, 145—147.

A Contemporary Reader: 60—74, 113—120 ned., 178—185, 200—206.

Thackery: Rebecca Sharp: 23—31 m., 39 øv.—46.

The Dickens Reader: 36—48, 50—68.

Tysk.

III sa: Lessing: Emilia Galotti I, 1—3, 6, II 6, V 1—3.

Schiller: Maria Stuart: I 7—8, II 3, III 4.

Goethe: Urfaust: 1—76, 457—718, 1106—1235, Kerkerszene.

100 deutsche Gedichte: Die drei Ringe, Willkommen und Abschied, Kennst du das Land, Adler und Taube, Der Sänger, Der Zauberlehrling, Prometheus, Worte des Glaubens, Der Handschuh, Der Ring des Polykrates, Die Bürgschaft.

Kultur- und Charakterbilder stk. 12 og 25. Stefan Zweig: Die Welt von gestern s. 7—13. Inge Scholl: Die weisse Rose s. 31—37, 88—94, 147—150. Th. Heuss: Bergen Belsen.

III sb: Lessing: Emilia Galotti: I 1—3, 6—8, II 4—7, 10, V 7—8.

Goethe: Urfaust: 1—248, 457—718, 1106—1235, 1398—1435, Kerkerszene.

100 deutsche Gedichte: s. 13—21. Goethe: Die schöne Nacht, An Luna, Willkommen und Abschied, Kennst du das Land, Heideröslin, Adler und Taube, Der Sängler, Prometheus, Grenzen der Menschheit.

Schiller: Der Taucher, Die Bürgschaft. Hölderlin: s. 87—88.

Droste Hülshoff: Die Judenbuche: s. 33—39, 54—ud.

Deutsche Kultur- und Charakterbilder: stk. 9, 12, 14, 25.

Fransk.

IIIa: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I p. 17—83, 94—107, 124—137, 144—177. Jean Anouilh: Antigone. Saint-Exupéry: Le Petit Prince. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: p. 5—19, 29—30, 36—37, 41—55, 60—92, 127—144, 155—167, 184—190, 213—221, 225—235, 249—258. La France, textes et images. Paris. Bruun og Roskjær: La France occupée et délivrée: p. 3—45.

III sb: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere: s. 6—103. Jules Vernes: Voyage au centre de la terre. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I s. 29—31, 38—43, 47—54, 97—107, 137—169. Fransk læsning II s. 5—14, 29—92, 114—144, 155—167, 180—191, 213—274. H. Mølbjerg: Klassisk fransk poesi.

La France, textes et images. Paris.

Latin.

III sa: Af Graecia capta: Plautus. Miles gloriosus p. 9—14. Livius. Graecia liberata. Caesar. Gallerkrigen 3. bog (÷ kap. 13). Cicero. Pro S. Roscio. Sallust. Catilina 31,7—32,2; 50,5—51; 52; 54; 55,3—6. Horats: 3, 5, 11. Ovid: 1, 2.

III sb: Caesar: I 2—29. III 1—6, 17—29. Cicero: Pro S. Roscio. In Verrem IV. Sallust: p. 130—134, 138—141. Horats: 3, 5. Ovid: 2.

Oldtidskundskab.

III sa: Homer: Iliaden: I, II, XXII. Græske historikere: s. 37—43, 46—78, Platon. Apologien. Kriton. Sofokles: Antigone (ved Thor Lange). Kretisk-mykensk kunst, Zeustemplet i Olympia, Akropolis, Pergamonalteret, tempeltyper. Apollon fra Tenea, Vognstyren, Diskoskasteren, Spydbæren, Paionios' Nike, Hermes med

Dionysosbarnet, Skraberens, Demosthenes, Den døende Galler, Laokoon. Vaser: Kragelund p. 25, Exekias-vasen, p. 53 nr. 39, vasen med Polyneikes og Erifyle.

III sb: som *III sa*.

Historie.

III sa: Munch: Rom II. Verdenshistorie 1517—1643. Englands Frankrigs, Tysklands, Italiens, Ruslands, U.S.A.'s, Kinas og Japans historie 1871—1945. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1720. Danmarks historie 1864—1945. Kretzschmer og Lindhardt-Hansen: Samfundslære: Kapitlerne I, IV, VI, VIII samt X par. 56—64.

Speciale: Romanske kirkebygninger i Danmark. Grundbog: Thure Hastrup: Vore gamle kirker, p. 1—53, 57—65, 95—100, 102—103 og 103—104.

III sb: P. Munch: Rom, Verdenshistorie 1517—1643. Stormagterne 1871—1945. Kierkegaard og Winding: Nordens historie: Norden 1523—1720. Danmark 1864—1945. Kretzschmer og Lindhardt-Hansen: Samfundslære kap. I, IV, VI, VIII, X 56—64 incl. Tekster: Plinius side 17—27. Frederik den Store side 71—90. Billeder: Andrup m. fl. nr. 88, 91, 96—97, 100, 144, 193, 204, 206, 284, 286, 293, 302.

Naturhistorie.

IIIa og b: Wessenberg-Lund: Biologi. Krogh og Rehberg: Fysiologi.

Den matematisk-naturvidenskabelige linie

Dansk.

IIIx: Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Gunlaugs saga. Brudstykker af en landsbydegns dagbog. Ved vejen.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. Sønnetabet. Germand Gladensvend, Ebbe Skammelsøn. Hver har sin skæbne. Af: Peder Paars. Om mig selv. Her vil ties. Den kiedsom vnter. Rungsteds lyksaligheder. Af: Levnet og meninger og meninger. Gaffelen. Guldhornene. De tvende kirketårne. Strandbakken ved Egelykke.
2. Bekiendelse. Af: En dansk students eventyr: Licentiaten. Tidlig skilsmisse. Af: Adam Homo: Adam tager sit parti. Den grimme ælling.

3. »Det uendeligt små« og »det uendeligt store« i poesien. Af: Fru Marie Grubbe: Indledning. Engelske socialister. Ørneflugt. Ingeborg. På Memphis station. De blå undulater. Et rimbrev.

Johs. V. Jensen: Wombwell (Udv. prosastykker, Dansk lærerforeningens udg.).

Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik.

Norsk efter Falkenstjerne III: Ja, vi elsker —. Gamle Noreg. Af: Pan: Ei naki grein.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog: Fredmans ep. nr. 49. Jeppa. En snygg vit skjorta. Kejsarinnans kassakista. »Skalden Wennerbom«. Pälsten. Johannes. Fransyska stilboken. Far och jag. Frisöndagen.

IIIy: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Den stundesløse. En landsbydegns dagbog. Ordet.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III:

1. Trymskvadet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelson. Hver har sin skæbne. Af: Peder Paars. Den yndigste rose. Den kiedsom vinter. Til min Moltke. Smeden og bageren.

2. Aladdin. Den signede dag. Bekiendelse. Jens Hansen. Klokken. Maser. Først Guds rige. Fantasterne.

3. Et rimbrev. Af: Marie Grubbe: Indledning. Engelske socialister. Ørneflugt. Frøkenen. Johs. Jørgensen: Bekendelse. Kirstens sidste rejse. De blå undulater.

Grammatik: E. Ottar Jensen: Dansk grammatik for gymnasiet.

Norsk: Falkenstjerne III: Fædrelandssang 322. Gamle Noreg 332. Pan 342—347. Ei naki grein 364.

Svensk: Agerskov, Nørregaard og Roikjer: Svensk læsebog s. 20—23, 57—64, 76—78, 80—82, 92—98, 168—170, 181—183, 187—188, 197—201, 202—205.

Fransk.

IIIx: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: p. 17—83, 94—107, 124—137, 144—177. Jean Anouilh: Antigone. Saint-Exupéry: Le petit prince. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II s. 5—19, 29—30, 36—37, 41—55, 60—92, 127—144, 155—167, 184—190, 213—221, 225—235, 249—258. La France: Textes et images: Paris. Bruun og Roskjær: La France occupée et délivrée s. 3—45.

IIIy: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I og II. O. Svanholt: Franske tekster. André

Gide: La Symphonie Pastorale. Saint-Exupéry: Le petit prince. Skoleradioudsendelse efteråret 1962: Premiers contacts avec la France. Interview avec J. Baker. La France: Textes et images: Paris.

Oldfidskundskab.

III x og y: som III s.

Historie.

IIIx og y: som III sa.

Naturhistorie.

IIIx: som IIIa.

IIIy: som IIIb.

Naturlære.

IIIx og y: Fysik: Eriksen og Sikjær: Fysik I s. 20—33 og 71—90. Fysik II 3. udg. s. 12—24, 36—61, 100—109. Fysik III 3. udg. s. 5—23, 33—59 og 129—140. Astronomi 5. udg. s. 12—24, 46—62. Opgaver ved K. G. Hansen m. fl.: nr. 2, 10, 11, 15, 39, 41, 42, 51, 53, 62, 70, 73, 87, 92, 97, 110, 113, 117, 127, 128, 132, 145, 147, 154, 159. Fysiske øvelser: Vands fordampningsvarme. Petroleums udvidelseskoefficient (dilatometer). Lufttermometer. Boyle-Mariottes lov. Spektrometer. Elastiske svingninger. Modstandsmåling ved Wheatstone's bro. Matematisk og fysisk pendul. Lydens hastighed i luft, glas og CO₂. Radiolampens karakteristik. Optisk gitter. Linsers brændvidde.

Kemi: Rings kemi, 10. udg.: s. 43—97, 105—122, 134—148 og 175—191.

Matematik.

IIIx og y: Juul og Rønnau: Matematik for gymnasiet I—III:

I⁷: s. 36—72, 119—137, 157—187, 199—205.

II⁷: s. 30—134, 138—148, 169—185.

III⁷: s. 20—26, 44—57, 109—120, 132—137.

Erlangs logaritmetabel.

Afsluttende prøver efter II. gymnasieklasse **Den nysproglige linie**

Geografi.

II sa: W. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursion til Dybbøl strand, Broagerland og Midtsjælland samt København.

II sb: W. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursioner til Dybbøl strand, Egernsund og Broagerland samt Djursland, Randers- og Viborg-egnen.

Den matematisk-naturvidenskabelige linie

Engelsk.

Iix: Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus: s. 5—120. 7 British Short Stories v. Kjeldsen: s. 7—8, 18—26, 40—77. Ring Hansen og Mouridsen: On England and America: s. 16—23, 28—33, 39—52, 61—73, 117—123, 131—133, 138—140, 152—154, 173—175, 182—210, 229—240, 254—262.

Ily: Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus s. 5—12. Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English s. 36—49, 58—64, 129—142, 154—163, 183—227. Sheriff: Journey's End.

Iiz: Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus 107 sider. 7 British Short Stories 39 sider. Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English 113 sider. James Hilton: Lost Horizon ca. 50 sider.

Tysk.

Iix, y og z: Moderne tyske noveller: s. 5—44, 76—87. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Heiseler: Apollonia Hesse: Der Lateinschüler. Th. Storm: Immensee. M. Gregor: Die Brücke. W. Bergengruen: Die Zwillinge aus Frankreich s. 81—115, 175—189. Deutsche Kultur- und Charakterbilder (1954) s. 169—175.

Geografi.

Iix: Andersen og Vahl: Geologi, klima- og plantegeografi. Erhvervsgeografi: Hvede, olieplanter, malme. Ekskursioner som *Iisa*.

Ily og z: Andersen og Vahl: Geologi for gymnasiet. Klima- og plantebælter. Erhvervsgeografi: Kornsorter, tekstilstoffer, husdyravl, jernmalm. Ekskursioner til Dybbøl strand, Egernsund, Broagerland samt til Næstved-, Sorø-, Ringsted-egnene og Fakse, Stevns, Møn.

Realeksamen

Dansk.

Ra: Hovedværker: Gunlaugs saga. Brudstykker af en landsbydegns dagbog. Clausen og Hansen: Dansk læsebog for realklassen: Hosekræmmeren, Ørneflugt, Hos fuglene, Dobbelporæet, Iris.

Rb: Hovedværker: Jeppe på bjerget. En landsbydegns dagbog. Den gamle præst. Clausen og Hansen: Dansk læsebog for realklassen. Ebbe Skammelsøn. Mester Ole Vind. Gartneren og herskabet. Den ottende kunst. Terje Vigen.

Engelsk.

Ra: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen: stk. 2—5, 8—9, 13—14.

Rb: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen: stk. 3, 4, 5, 9, 13, 14, 15.

Tysk.

Ra: Ipsen og Bovien: Tysk læsebog for mellemklasserne s. 1—9, 20, 55—74, 184—201, 207—211.

Rb: Schnitzler: Der blinde Geronimo. Heiseler: Apollonia.

Fransk.

Ra og b: Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: Elementær fransk, stk. 20—30, s. 98—123, 141—152, 154—156, 159—168, 171—176.

Matematik.

Ra og b: C. C. Andersen: Regning og aritmetik for realklassen.

Naturlære.

Ra og b: J. K. Eriksen: Fysik for realklassen: Varmelære undtagen afsnittet om luftarters fortætning. Elektricitetslære til ioner og elektroner.

Historie.

Ra og b: Strehle: Tre imperier s. 24—37, 52, 57, 66—78, 99—118.

Lomholt-Thomsen, Kierkegaard og Winding: Borger i Danmark.

Geografi.

Ra og b: Erhvervsgeografi (Andersen og Vahl).

Naturhistorie.

Ra og b: Wesenberg-Lund: Biologi for realklassen.

Praktisk regning for piger.

Ra og b: C. C. Andersen: Regning for piger.

Af skolens dagbog

I sommerferien deltog elever fra III g i et internationalt ungdomsstævne på Sonnenberg i Harzen. Stævnet blev igen i år ledet af lektor Bach.

25. *augst.*: Skolens fødselsdag fejredes om lørdagen i stedet for om søndagen. Om formiddagen sportskampe, som desværre måtte afbrydes på grund af regnvejr. Om aftenen bal for skolens elever og gamle elever.
22. *sept.*: Det årlige idrætsstævne for den sønderjydske region afholdtes i Aabenraa med deltagelse af Ribe Katedralskole, Duborgskolen og de 4 nordslesvigske statsskoler.
- 24.—29. *sept.*: Adjunkt P. Rasmussen deltager i erhvervskursus i Esbjerg.
26. *sept.*: IIa og IIx på geologisk ekskursion til Broager-Egernsund-Stensigmosen under ledelse af lektor Thuesen.
29. *sept.*: Skolen deltog med et hold i landsatletikstævnet for drenge i Roskilde og med et hold i stævnet for piger i Herning.
- 11.—15. *okt.*: Realklasserne på ekskursion til København under ledelse af lektor Krag, adjunkt Brygmann og fru Thalwitzer.
24. *okt.*: FN dagen mindet ved morgensang.
- 29.—31. *okt.*: Rejselektor, Studienrat A. Wolff gæster skolen.
31. *okt.*: Tuberkuloseundersøgelse for afgangsklasserne.
14. *nov.*: Skuespillerinden Louise Jørgensen læser Hermann Bang: »Tine« for hele skolen.
- 11.—13. *dec.*: Supplerende sexual oplysning ved lægerne Nanna og Harald Roesdahl, Over-Tandslet.
13. *febr.*: Skolebal for hele skolen.
28. *febr.*: Ordinært forældremøde: Lektor Rikard Frederiksen fra undervisningsinspektionen talte: Et dansk hjælpearbejde i Indien (med lysbilleder). Der var ca. 220 deltagere.
12. *marts*: Københavns Strygekvarteret giver koncert for hele skolen.
12. *marts*: Orienterende møde med skoleledere, lærere og forældre til de børn, der søger optagelse i Ig om optagelsesbetingelserne.
- 16., 17. og 20. *marts*: Skolekomedie. Elever fra IIg opførte »Pinafore« med adjunkt Tofte-Hansen som instruktør.

5. april: Gymnastikopvisning for IIIg.
- 22.—27. april: IIb på geologisk ekskursion til Randers-Mariager-Viborg-Djursland med lektor Krag, lektor Aarup og lektor, fru Carøe.
29. april—4. maj: IIa, IIx, IIy og IIz på ekskursion til Midt- og Østsjælland med lektor Krag og frue, adjunkt Norberg, lektor Petersen, fru Thalwitzer og lektor Thuesen.
7. maj: Historisk ekskursion til kirkerne i Ribe, Spandet, Brøns og Løgumkloster for IIIa, IIIx og IIIy. Turen blev ledet af adjunkt Norberg og lektor V. Petersen.

Folkeuniversitetet for Sønderborg og Omegn.

Til Folkeuniversitetets møder, der afholdes i skolens festsal, har eleverne i gymnasiet og realklasserne adgang.

Der har i den forløbne sæson været afholdt følgende møder:

Torsdag den 27. september: Landsarkivar Johan Hvidtfeldt: »Forhistorien til begivenhederne den 9. april 1940«.

Torsdag den 25. oktober, 1. og 8. november: Lektor, dr. theol. Børge Diderichsen: »Jesus af Nazareth«.

Onsdag den 28. november: Redaktør John Danstrup: »U.S.A. søger en udenrigspolitik«.

Tirsdag den 19. februar: Professor, dr. theol. Hal Koch: »Har Europas kultur verdensbetydning?«

Tirsdag den 7. og 21. marts: Maleren Ole Schwalbe: »Moderne malerkunst«.

Onsdag den 3. april: Professor, dr. phil. T. W. Bøcher: »Danske landskabsbilleder, botanisk og historisk belyst«.

Valhal.

Redaktionen af skolens »Valhal« har fra august 1962 til december 1962 udsendt 4 numre. Redaktionen bestod af Christian Mailand Hansen (ansv. red.), Palle Føgh (som også var forretningsfører) og Erik Kjølbye.

Den nye redaktion, som består af Palle Føgh (ansv. red.), Erik Kjølbye, Bertel Haarder og Bo Kjems, har udsendt 4 numre fra januar til april 1963. Forretningsfører: Jan Ohlsen.

Elevforeningen Vidar.

»Vidar« indledte sæsonen med følgende bestyrelse: Formand: Hans Aabenhus. Næstformand: Erik Bornhøft. Kasserer: Nils Rohr

Larsen. Sekretær: Vibeke Roesdahl. Festsomiteen bestod af Marianne Pittelkow, Gunvor Fink, Jørgen Ulrik Ramhøj og Christian Mailand Hansen.

Den 23. marts ændredes bestyrelsen, idet Hans Aabenhus trak sig tilbage fra formandsposten, som derefter blev overtaget af Nils Rohr Larsen. Jørgen Ulrich Ramhøj overtog posten som kasserer. I april gik Christian Mailand Hansen ud af bestyrelsen, og følgende blev optaget: Peder Trier Mørch og Hans Stensig.

»Vidar« har afholdt følgende arrangementer:

1962:

- 9. februar: Keramiker Emil Ruge talte om »Etruskerkunst«.
- 23. februar: Forfatteren Finn Methling: »Teater«.
- 13. april: Forlægger Niels Rothenborg: »Sex - Moral«.
- 18. april: Påskebal.
- 18. maj: Studentersold på »Slotskroen« i Augustenborg.
- 12. september: Amatøraften.
- 28. september: Ingeborg Møller og Erik Kjølbye: »Amerika«.
- 12. oktober: Efterårsbal.
- 15. november: Filmaften.
- 21. november: Foredrag ved pastor H. Søbye.
- 18. december: Hr. Gunnar Iversen: »Filmatisering«.

1963:

- 7. februar: Generalforsamling.

Den nye bestyrelse, der valgtes på generalforsamlingen den 7. februar, kom til at se således ud: Formand: Erik Bornhøft, IIz. Næstformand: Jørgen Ulrich Ramhøj, IIz. Kasserer: Peder Trier Mørch, IIx. Sekretær: Nanna Sloth Møller, IIy. Festsomiteen kom til at bestå af Marianne Pittelkow, IIa, Gunvor Fink, IIa, Charlotte Gradal, Ix, og Klaus Frederiksen, Ia.

Sønderborg Statsskoles Venner.

Ved forældremødet den 28. februar 1963 vedtoges at oprette en forening: *Sønderborg Statsskoles Venner*.

Formålet med denne forening er at skaffe skolen midler i hænde til opgaver, som skolen ellers ikke har mulighed for at opfylde, f. eks. hjælp til skolerejser, ekskursioner, idrætsstævner m. m. Forældremødets deltagere fastsatte det årlige mindste-kontingent til 5,00 kr. For straks at få et beløb at arbejde med opfordrer nævnet forældrene til om muligt at indbetale mere end mindste-kontingentet.

Det overlodes til forældrenævnet at arbejde videre med sagen.

På et forældrenævnsmøde den 13. marts 1963 besluttedes at udsende girokort hvert år i marts til skolens nuværende forældrekræds samt til forældre, der indenfor det sidste år har haft børn i skolen.

Ved det ordinære forældremøde vil der af rektor blive gjort rede for det indkomne beløb og dets anvendelse.

Nævnet håber, at alle forældre vil være med.

Sportsstævner 1962/63

Skolens fødselsdag, den 26. august, fejredes med boldspil for alle klasser. Pigerne spillede langbold og volleyball, drengene fodbold og håndbold. Mange af kampene afvikledes i øsende regn, bl. a. en håndboldkamp mellem gamle elever og III g drenge.

Lørdag den 22. september deltog ca. 60 elever i regionsstævnet i Aabenraa. Pigerne tabte i finalen i langbold til Haderslev med 14—25. I volley-ball tabte vi i semifinalen mod Haderslev med 2—0. I atletik, hvor vi deltog med gruppe I (16 år og derover) vandt pigerne med 21 points af 25 mulige og kvalificerede sig derved til at deltage i finalestævnet. Drengene tabte i finalen i håndbold til Haderslev, og fodboldspillerne tabte i kampen mod Ribe. I fri idræt blev drengene nr. 1 i gruppe I og nr. 2 i gruppe III.

Den 28.—30. september deltog skolens idrætshold (gruppe I) under ledelse af lektor Grimstrup i finalestævnet i Roskilde. Der aflagdes besøg i Roskilde Domkirke og i Lejre og sluttedes med aftenfest i den nye St. Jørgen-skole.

Den 28.—30. september deltog pigerne i finalestævnet i Herning. Lørdag formiddag besøgte vi en klædefabrik, Herning museum og Åge Damgårds skjortefabrik, hvor vi foruden skjorter »beundrede« Robert Jacobsens skulpturer og moderne malerkunst i kantine. Lørdag eftermiddag afvikledes atletikstævnet på Herning stadion. Der var seks deltagende skoler; Sønderborg blev nr. 4. Anne Møller, I sb, og Kirsten Fabricius, I my, satte stævnerrekord i højdespring ved at springe henholdsvis 1,44 og 1,42 m. Grethe Jensen, Ra, vandt 60 m løb på 8,3 sek.

Ny karakterskala

Ifølge cirkulære fra undervisningsministeriet skal der ved gymnasieskolerne og realskolerne anvendes nedenstående karakterskala til afløsning af den ørstedske skala.

Den ny skala skal anvendes fra 1/8 1963 i gymnasieklasserne; i realklasserne skal den fra 1/8 1963 anvendes i 1. real og efterhånden følges op til 3. real, dog tages den i brug i IIg, forsåvidt angår de afsluttende prøver ved dette års eksamen.

Skalaen og dens anvendelse fremgår af følgende oversigt.

- 13: Gives for den usædvanlig selvstændige og udmærkede præstation.
- 11: Gives for den udmærkede og selvstændige præstation.
- 10: Gives for den udmærkede, men noget rutineprægede præstation.
- 9: Gives for den gode præstation, der ligger lidt over middel.
- 8: Gives for den middelgode præstation.
- 7: Gives for den ret jævne præstation, der ligger lidt under middel.
- 6: Gives for den noget usikre, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: Gives for den usikre og ikke tilfredsstillende præstation.
- 3: Gives for den meget usikre, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 0: Gives for den helt uantagelige præstation.

Af karakterdefinitionerne fremgår tydeligt skalaens hovedinddeling i 3 trin. De karakteristiske hovedord er »udmærkede«, »middel« og »usikker«.

Til den midterste af hovedgrupperne må henføres præstationer eller standpunkter, der viser, at eleven er så godt hjemme i sit stof, at det kan siges stort set at være tilegnet.

For at blive placeret i den øverste gruppe må eleven derudover vise overblik over stoffet og i større eller mindre grad kunne tage selvstændig stilling til forelagte problemer inden for det pågældende stof.

Til den nederste af hovedgrupperne henføres elever, der viser usikkerhed i den forstand, at de ikke har tilegnet sig det krævede stof og viser mangel på kundskaber eller færdigheder inden for stoffet.

Det forudsættes, at yderkaraktererne 13 og 0 kun undtagelsesvis benyttes. De resterende 8 trin bør anvendes således, at elever i løbet af skoleåret forholdsvis let kan rykke et trin op eller ned.

Følgende to betingelser skal være opfyldt, for at realeksamen eller studentereksamen er bestået:

1) Summen af samtlige karakterer skal være mindst 5,5 gange karakterernes antal.

2) Summen af de to laveste karakterer plus gennemsnittet af de resterende karakterer skal være mindst 13.

Gymnasiet

Ansøgning om optagelse i I gymnasieklasse på den sproglige og matematisk-naturvidenskabelige linie for elever fra 2. og 3. realklasse sker på trykte standardiserede skemaer, der udleveres på de skoler, hvor eleverne går.

Elevernes forældre udfylder skemaets 1. side og afleverer det til den hidtidige skole, som udfylder side 2. For elever i 2. realklasse anføres standpunktskarakterer (rubrik 1), for elever i 3. real udfyldes rubrikkerne 1 og 2 med standpunktskarakterer og resultater af oprykningsprøven i 2. real samt standpunktskarakterer i 3. real.

Elever, der søger optagelse i I gymnasieklasse på den sproglige linie, skal enten have bestået latinprøven eller være så langt fremme i deres forberedelse af det krævede pensum, at latinprøven kan blive overstået inden efterårsferien.

For elever, der af den afleverende skole er betegnet som egnede, holdes ingen optagelsesprøve. Hvis der melder sig flere kvalificerede ansøgere, end skolen kan optage, foranstalles en faglig samtale med eleverne for at afgøre, hvem der bør optages.

Når en elev af den hidtidige skole er karakteriseret som »ikke egnet« eller »måske egnet« til optagelse i gymnasieafdelingen, og resultatet af oprykningsprøven fra 2. real eller ved realeksamen er utilfredsstillende med henblik på optagelse i I gymnasieklasse, kan eleven ikke optages.

Er resultatet af oprykningsprøven (eller realeksamen) derimod tilfredsstillende, må eleven — såfremt forældrene stadig ønsker ham optaget i I gymnasieklasse — underkastes en optagelsesprøve, der foranstalles på det gymnasium, hvor eleven helst ønskes optaget. I tvivlstilfælde afgør amsudvalgets forretningsudvalg, om resultatet af oprykningsprøven er tilfredsstillende.

Denne optagelsesprøve er mundtlig og omfatter for ansøgerne til det sproglige gymnasium engelsk, tysk og latin (for så vidt ansøgerne ikke har bestået den officielle latinprøve), for ansøgerne til den

matematisk-naturvidenskabelige linie matematik, fysik og kemi samt det fremmedsprog, eleverne vælger i gymnasiet.

Valgfri fag.

I 2r er latin et frivilligt fag, som eleverne ikke behøver at have med. Det tilrådes i almindelighed de elever, der ønsker at komme i gymnasiet, at læse latin; dette gælder såvel dem, der vil på den sproglige linie, hvor latin er nødvendig for at blive optaget, som dem, der vil på den matematiske linie. Disse sidste vil ofte senere i deres studier blive nødt til at tage prøven i latin, hvis de ikke har den fra skolen.

I 3r er fransk og matematik valgfri fag for både drenge og piger; de elever, der ikke deltager i franskundervisningen, får i stedet 1 time mere i dansk, engelsk, tysk, regning og matematik.

Om en elev skal deltage i undervisningen i latin i 2r eller i et af de valgfri fag i 3r, afgøres af hjemmet efter samråd med skolen. Skolen kan nægte sådanne elever deltagelse, som den af pædagogiske eller sundhedsmæssige grunde anser for uskikkede til at deltage i undervisningen. Hvis hjemmet ønsker det, kan en elev i skoleårets løb træde tilbage fra deltagelse i undervisningen i et valgfrit fag, dog ikke efter 1. februar.

Legater, stipendier og flidspræmier

Ansøgninger om skolens legater med oplysning om ansøgerens eksaminer, økonomiske kår og om, hvilke legater han i sin studietid har haft såvel fra skolen som fra anden side, må være rektor i hænde senest den 1. juni. HVIS OVENNÆVNTE OPLYSNINGER IKKE ER GIVET, VIL DER IKKE BLIVE TAGET HENSYN TIL ANSØGNINGEN.

1. Skolens fødselsdag: Ingelise Hansen og Lars Kruse hver 150 kr.
2. Sønderjydske Fonds Studenterlegat: Erik F. Christensen, 200 kr. Uwe Hartmann 20 kr. Bendt Jacobsen 200 kr. Ingelise Johansen 160 kr. Karen Kobberø 200 kr.
3. Sønderborg Statsskoles Genforeningslegat: Uwe Hartmann 180 kr. Gunnar Iversen 200 kr. Bent Jacob Juhl 200 kr.
4. Apoteker Juhls legat: Svend Erik Wraae-Nielsen 1000 kr.
5. Student Svend Frost Jørgensens Mindelegat: Ruth Klinge Hansen 400 kr.
6. Lektor Gemzøes legat: Ingrid Hansen 350 kr. og Inga Lausen 300 kr.
7. Sønderborg Amts Skolefond har givet 6.000 kr. til studiehjælp for studenter hjemmehørende i amtsråds kredsen. De er tildelt Flemming Clausen, Benny Larsen og Vagn Lassen Rønno, hver 800 kr., Erling Høy, Jens Peter Johansen, Karl Chr. Lammers og Per Kjærgaard Rasmussen fik hver 900 kr. Aabenraa Amts Skolefond har bevilget 1.500 kr. til studerende hjemmehørende i Aabenraa amt. Beløbet tildeltes Jens Aage Ibsen og Erik Damgaard hver 750 kr.
8. Lektor Olesen, Randers, har atter i år skænket skolen 50 kr., som blev givet til Ingrid Hansen.
9. Et stipendium på 500 kr., som af landsretssagfører Manthey-Wagner hvert andet år stilles til rådighed, er givet til Egon Bauer.

10. Asti's rejslegat, som uddeles hvert andet år som hjælp til en Frankrigsrejse, tildeltes Birthe Glendal.

En række boggaver blev uddelt ved translokationen: En bog fra den amerikanske ambassade til Poul Flemming Højlund-Carlsen, 2 bøger fra den franske ambassade til Erik Dønggaard og Aase Skovmand. Fra den tyske ambassade fik Karl Chr. Lammers og Ingrid Hansen hver en bog.

En bog fra boghandler Clausen til Anette Hallberg, en bog fra boghandler Søndergaard til Karin Andersen, en bog fra boghandler Rieck til Ole Smith. »Norden« boggave blev givet til Laila Eis, og Margit Lammers fik Sønderborg Samfundets boggave. En bog fra Munksgaards forlag blev tildelt Bernard Jeune, fra Gyldendal fik Aase Lindblad Jacobsen, Helge Hemmingsen og Hans Schrøder hver en bog. Chr. Sibbesen og Jørgen Mortensen fik hver en bog-gave fra Historisk Samfund. Helle Bram Nissen fik Svenska Turist-föreningens årbog.

Skolen takker for de mange smukke boggaver.

Ved juleafslutningen uddeltes ialt 3.100 kr. i legater og stipendier. Oplagspenge fik Hans Jacob Iversen, IIIa, 200 kr., Erik Wolff, IIx, 200 kr., og Carol Feil, IIy, 200 kr. En anonym gave på 500 kr. tildeltes Claus Frederiksen og Gerthie Iskov, som hver fik 250 kr. Genforeningslegater 300 kr., renter af det anonyme legat på 10.000 kr., 800 kr. og statsstipendier 1500 kr. tildeltes følgende elever med 200 kr. til hver: Ove Kryhlmann, IIIa, Preben Clausen, IIIx, Karin Irene Møller, IIIx, Gunnar Bryde, IIz, Alice Quist Christensen, Ia, Birte Feldstedt, Ia, Grethe Petersen, Ib, Hanne Kjær, Ic, Jean Hansen, Iy, og Jan Koch, Iy.

Flidspræmier i form af boggaver tildeltes: Birgit Lammers, Ra, Hans Chr. Hansen, Rb, Søren Sillesen, 2ra, Esther Petersen, 2rb, og Thorkil Rose, 1r.

Ungdommens Uddannelsesfond stillede i år et beløb på 44.900 kr. til rådighed for elever i gymnasiet. Hensigten med stipendieordningen er, at ingen egnet ansøger hindres i at påbegynde og fuldende uddannelsen.

Håndarbejder og tegninger er fremlagt i sangsalen den 21. juni kl. 15—18 og den 22. juni kl. 8—10.

Ferier.

Sommerferie fra mandag den 24. juni til lørdag den 10. august 1963.

Efterårsferie fra mandag den 14. oktober 1963 til lørdag den 19. oktober 1963.

Juleferie fra mandag den 23. december 1963 til lørdag den 4. januar 1964.

Afslutningshøjtideligheden finder sted lørdag den 22. juni kl. 10,30. Til at overvære de mundtlige prøver og afslutningen indbydes forældre og alle andre, der interesserer sig for skolen.

Det nye skoleår begynder den 12. august kl. 10,30.

Maj 1963.

D. KELLER HANSEN.

Ordensregler

1. Eleverne samles om morgenen i skolegården, tidligst et kvarter før undervisningens begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til skolen, må henvende sig til den inspektionshavende lærer om plads til cyklen. Kun elever med længere skolevej kan vente at få anvist cykleplads. Skolen kan ikke påtage sig ansvar for, at cykler forbyttes eller bortkommer på skolen.
3. I frikvarterer skal eleverne opholde sig på legepladsen. Tilladelse til at blive i klassen gives kun efter skriftlig anmodning fra hjemmene og kun for en uge ad gangen.

Ingen elev må forlade skolen i skoletiden uden skolens tilladelse.

4. Alle skolesager skal være mærket med tydeligt navn. Nye bøger må ikke mærkes, før de har været fremvist på skolen.
5. For glemte sager har skolen intet ansvar.
6. Uvedkommende ting må ikke medbringes, og handel mellem eleverne på skolen er forbudt.
Penge, ure og andre værdigenstande må ikke efterlades i overtøj eller pulje.
Indsamlinger må ikke finde sted uden rektors tilladelse.

7. Forsætlig eller tankeløs beskadigelse af skolens inventar vil blive forlangt erstattet.
8. En elev, der har måttet forsømme skolen, skal, når han (hun) igen møder, medbringe skriftlig meddelelse fra hjemmet om udeblivelsens årsag og varighed. Til enhver forsømmelse, som ikke skyldes sygdom eller anden tvingende årsag, må rektors tilladelse *forud* indhentes.

NB. Det henstilles indtrængende til forældrene kun i ganske særlige tilfælde at bede børnene fri.

9. Fritagelse for enkelte gymnastiktimer tilstås efter skriftlig anmodning fra hjemmet. Skal fritagelsen vare længere end en uge, kræves lægeattest, hvortil blanket fås på skolen. Elever, der for en kortere tid er fritaget for gymnastik eller sang, skal være til stede ved undervisningen, medmindre de særligt er blevet fritaget derfor af rektor.